



Юридический адрес:  
8 West Southwood Blvd, Suite 110  
Albany, New York, 12211  
(518) 235-1888  
[www.caredesignny.org](http://www.caredesignny.org)

## Обзор Закона об американцах с ограниченными возможностями:

### Ваши права и разумное приспособление в соответствии с ADA

Закон о гражданах США с ограниченными возможностями (ADA), принятый в 1990 году, является законом о гражданских правах, который запрещает дискриминацию в отношении лиц с ограниченными возможностями во всех сферах общественной жизни, включая рабочие места, школы, транспорт и все общественные и частные места, открытые для широкой публики. ADA разделен на пять частей (или разделов), которые относятся к различным областям общественной жизни.

### Часть I - Наем на работу

- Данная часть закона разработана, с целью помочь людям с ограниченными возможностями получить доступ к тем же возможностям трудоустройства и льготам, которые доступны людям без инвалидности.
- Относится к работодателям с 15 и более работниками. • Требует от работодателей предоставления должного приспособления к специфическим потребностям квалифицированным соискателям должностей или работникам. «Разумное приспособление» — это изменение, которое не вызывает у работодателя «чрезмерных трудностей» (слишком большие трудности или затраты).
- Определяет инвалидность, устанавливает руководящие принципы для создания разумных приспособлений, рассматривает медицинские осмотры и запросы и определяет «прямую угрозу», когда существует риск существенного вреда здоровью или безопасности отдельного работника с инвалидностью или других лиц.
- Регулируется и управляется Комиссией по равным возможностям в трудоустройстве США. <http://www.eeoc.gov/laws/types/disability.cfm>

### Часть II - Обслуживание населения: Правительство штата и местное правительство

- Запрещает дискриминацию по признаку инвалидности со стороны «общественных организаций», которые являются программами, услугами и мероприятиями, осуществляемыми органами власти штата и местными органами власти. • Требует, чтобы государственные организации (программы, услуги и мероприятия, осуществляемые органами власти штатов и местными органами власти) были доступны для людей с ограниченными возможностями. • Излагает требования к самооценке и планированию; внесение разумных изменений в политику, практику и процедуры, где это необходимо, чтобы избежать дискриминации; идентификация архитектурных барьеров; и эффективное общение с лицами с нарушением слуха, зрения и речевых функций. • Регулируется и управляется законодательством США, Министерством юстиции. <http://www.ada.gov>

### Часть III - Общественные помещения и услуги, предоставляемые частными лицами

- Запрещает дискриминацию в отношении лиц с ограниченными возможностями в общественных местах. Общественные помещения включают частные, арендованные или эксплуатируемые объекты, такие как отели, рестораны, торговые точки, кабинеты врачей, поля для гольфа, частные школы, спортивные стадионы, театры и так далее. • Устанавливает минимальные стандарты доступности для изменений, строительства новых сооружений и снятия барьеров. Направляет компании вносить «разумные изменения» в свои привычные способы ведения дел при обслуживании людей с ограниченными возможностями. • Требует, чтобы предприятия предпринимали шаги, необходимые для эффективного общения с клиентами с нарушениями

зрения, слуха и речи. • Регулируется и управляется законодательством США, Министерством юстиции.  
<http://www.ada.gov>

#### **Часть IV - Телекоммуникации**

• Требуется, чтобы телефонные и интернет-компании предоставляли общенациональную систему межгосударственных и внутригосударственных услуг ретрансляции телекоммуникаций, которая позволяет людям с нарушениями слуха и речи общаться по телефону. • Требует скрытых субтитров для официальных объявлений публичных служб, финансируемых из федерального бюджета. • Регулируется Федеральной комиссией по коммуникациям. <http://www.fcc.gov>

#### **Часть V - Прочие положения**

• Содержит ряд положений, касающихся ADA в целом, включая ее связь с другими законами, правовой иммунитет государства, его влияние на поставщиков страховых услуг и пособий, запрет на возмездие и принуждение, незаконное использование лекарственных препаратов и гонорары адвокатов. • Предоставляет список определенных условий, которые не следует рассматривать как инвалидность.

#### **Транспорт**

• Общественный транспорт, предлагаемый правительством штата или местным правительством (например, автобусом и пассажирским поездом), подпадает под действие Раздела II ADA. • Транспорт, предлагаемый частной компанией (например, такси, трансфер до аэропорта и междугородние автобусные компании), охватывается Разделом III. • Министерство транспорта США, Федеральное управление по транзиту публикует информацию, инструкции и правила, касающиеся общественного транспорта и ADA.  
<http://www.fta.dot.gov/ada>

Для более подобной информации свяжитесь со следующими организациями: Министерство юстиции США, отдел по правам человека (201) 514-4609/ Телефонное устройство для слабослышащих (TTY) (202) 514-0716 или посетите сайт <https://www.justice.gov/crt/disability-rights-section-responsibilities>